

URTEAN ZEHARREKO XI. DOMEKEA - A

SARRERAKO OHARKIZUNA

Egun on Eukaristiaren ospakizun honetara etorri zareen guztioi:

Geure borondatez, etorri gara elizara. Antxina sinagogan alkartzen ziran lez, gaur ere Jaunaren Hitza entzun eta geuganatu nahi dogu.

“Hutsean hartu dozue, emon hutsean” esango deusku Jesusek gaurko ebanjelioan.

Nos reunimos porque es el día del Señor. Desde el principio, desde el tiempo de los apóstoles, los cristianos somos convocados cada semana, para celebrar la vida y la gracia de Jesús.

Agertu deiogun geure esker ona, bere maitasunez zaintzen gaituan eta bere Barri Onaren mezulari izatera deitzen gaituan Jainkoari.

ZEIN GOZO TA EDER DAN anaiok alkartu
eta danok batera Jainkoa goratu.

*² Zabal gogoak Jaunaren hitza entzuteko
bere nahia jakinik zuzen ibilteko.*

DAMU-OTOITZA

Senideok: gu pekatariak izan arren, maite izan ginduzan Jaungoikoak; guk, oster, beti bilatzen ditugu aitzakiak alkar maitatzeko orduan. Damutasunez, parkamena eskatu *daigun*:

—Jesus Jauna, zure guganako maitasunean sinistu ez dogulako. **ERRUKI, JAUNA.**

—Jesus Jauna, geure onari eta geuri komeni jakunari bakarrik begiratzen deusagulako. **K.E**

—Jesus Jauna, zeure odola isuriz gure pekatuak parkatu dituzulako. **ERRUKI, JAUNA.**

HITZAREN LITURGIA

Ex 19, 2-6a:

Jaungoikoak Israel herria bere herri berezitzat aukeratzen dau. Baina baldintza bat jarten deutso: bere berbea entzun eta bere alkargoa gorde *daiala*.

Somos pueblo de Dios, si escuchamos su palabra. ¿Hacemos caso de la Palabra de Dios? El nos hace sacerdotes y serlo supone vivir una vida, que no tiene la razón de ser en si misma sino en la entrega.

Erantzun-Salmoa: 99. Salmoa

Jaunaren herriko eta haren larreko artaldea garanok, poz-pezik abesten deusagu mundu osoko Jauna autortzen dogun Jainko Salbatzaileari.

Aclamamos al Señor de la creación, que nos llena de su misericordia.

R/. Lur osoa, egiozu irrintzi Jainkoari.

Aclama al Señor, tierra entera,
servid al Señor con alegría,
entrad en su presencia con vítores, R.

Sabed que el Señor es Dios:
que él nos hizo y somos suyos,
su pueblo y ovejas de su rebaño. R.

El Señor es bueno,
su misericordia es eterna,
su fidelidad por todas las edades. R.

Erm 5, 6-11:

Jaungoikoaren guganako maitasuna ez da geuk irabazi dogun zerbait. Jaungoikoak, bera ona dalako, maite gaitu; pekatariak izan arren ere, maite gaitu.

Vivir para los demás supone la esperanza. Nosotros tenemos derecho a esperar; pues Dios nos ama y Jesús dio la vida por nosotros.

Mt 9, 36 - 10, 8:

Jesusek, bere salbamen ekintza aurrera eroateko, hamabi lagun, apostoluak, aukeratzen ditu eta, bere izenean barriona zabaltzera eta gaixoak osatzera bialtzen ditu.

Jesús envía a los que confían en El a sembrar, a anunciar la Buena Noticia.

Aleluya

JAINKO HERRIAREN OTOITZA

Senideok, gure gizartean eginkizun bat daukagula gogoan izanik, bere Hitzaren testigu izateko indarra eskatu deiogun Jaungoiko Aitari:

—Kristoren Elizearen alde: bere misiolari izatea ez *daiala* galdu eta Ebanjelioaren mezua gizaki guztien artean zabaldu *daiala*, *eskatzen deutsugu, Jauna*. (ZEUGAN DOGU USTE ONA)

—Por los niños y los jóvenes para que se eduquen en libertad y para la libertad, *eskatzen deutsugu, Jauna*.

—Por todas las personas apartadas de la sociedad, por los pobres, los marginados, para que uniendo su voz y su esperanza denuncien la injusticia de nuestra sociedad, *eskatzen deutsugu, Jauna*.

—Hemen alkartuta gagozanon alde, gure familia eta adiskideen alde, eukaristiaren indarrak alkarren zerbitzurako adoretu gaizan, *eskatzen deutsugu, Jauna*

Jaungoiko Aita, egizu, gure norkeria eta bildurrekin ez *daigula* ito zure Semearen salbamen misterioan agertu jakun zure maitasuna. Jesukristo gure Jaunaren bitartez. Amen.

Jaunartzean

¹. Ogi hau jaten dauanak izango dau bizia.

Kaliz hontan aurkitzen da Jainko-odol guztia:

R/. Hor dogu janaria ta hor gure edaria.

- ². Jaungoikoak deitzen gaitu: bera dogu janari.
Beragan dogu aurkitzen osasuna ugari.

R/. Zelan begiratzen deutson Jainkoak gizonari!

- ³. Danok gaur jaten badogu ogi bat mahai batean
ezin izan gorrotorik gaurtik gure artean.

R/. Alkar maitatu dagigun Jesusen izenean.

AZKEN AGURRA

Elizatik urtetea, ahalegindu gaitezak guztiak
maitatzen. Jaungoikoak guztiok maite gaitu; geuk ere ez
daigula inor itzi gure maitasunetik kanpo.

Ser cristiano es trabajar en la mies. Dios ha querido
necesitarnos; pero con frecuencia no queremos dejar las
redes, los puestos, romper con lo que nos rodea. Que a lo
largo de la semana seamos capaces de anunciar la Buena
Noticia, ser transmisores de paz, construir desde Jesús un
mundo más justo. Esa es nuestra misión

Kanta Jaunari kantu barri,
kanta guztiok herriz-herri,
kanta Jaunaren izenari,
mundu guztia poz-kantari.

Gora Jainkoa zeruetan,
goratu danok eleizetan,
goratu baita aingeruek
eta goratu lurrekoek.